

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ВТОРОГО КОМИТЕТА

621 (VII). РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

Генеральная Ассамблея,

считая, что ценность Расширенной программы технической помощи¹ как эффективного международного средства содействия экономическому развитию малоразвитых стран в настоящее время доказана,

будучи убеждена, что расширение этой программы и ее длительный успех могут играть существенную роль в деле повышения жизненного уровня населения малоразвитых районов,

признавая, что правительства, просящие об оказании технической помощи, с одной стороны, и организации, участвующие в Бюро технической помощи, с другой стороны, смогут в будущем более эффективно планировать и проводить свои программы, если размер сумм, обещанных делающим взносы правительствами, им будет известен раньше, чем это им становилось известным в первые три года работы по осуществлению Расширенной программы,

1. *с удовлетворением отмечает* меры, принятые Экономическим и Социальным Советом в резолюции 433 А (XIV) от 11 июня 1952 г.;

2. *утверждает* финансовые мероприятия, изложенные в приложении к настоящей резолюции и одобренные Экономическим и Социальным Советом в пункте 4 резолюции 433 В (XIV) от 22 июля 1952 г.;

3. *настоятельно рекомендует* правительствам принять участие в программе на 1953 год, с тем, чтобы общая сумма вкладов могла достичь 25 млн. долл. США, как намечено в резолюции Экономического и Социального Совета 433 В (XIV);

4. *настоятельно предлагает* правительствам не уплатившим взносов по своим обязательствам за первый и второй финансовые годы Расширенной программы, возможно скорее внести их на Специальный счет;

5. *предлагает* Комитету по переговорам о сверхбюджетных средствах, назначенному на основании резолюции 693 (VII) Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1952 г., в дополнение к уже возложенным на него задачам, приступить, как только это окажется возможным после закрытия шестнадцатой сессии Экономического и Социального Совета, к переговорам с правительствами относительно взносов, которые они обещают внести на Специальный счет за 1954 год для достижения общей суммы, намеченной Советом;

6. *предлагает* Совету выяснить возможность составления сметы для программы, на основе сметного

¹ Резолюция 304 (IV) Генеральной Ассамблеи и резолюция 222 А (IX) Экономического и Социального Совета.

периода, превышающего один год, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на восьмой сессии.

411-е пленарное заседание,
21 декабря 1952 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Финансовые мероприятия

[Утверждено Экономическим и Социальным Советом в пункте 4 резолюции 433 В (XIV)]

Поступающие за третий финансовый год взносы распределяются следующим образом:

1) пятьдесят процентов всех подлежащих поступлению в 1953 году по обязательствам сумм, но не свыше 10 млн. долл. США, автоматически предоставляются участвующим организациям в соответствии с пунктом 8с^а измененной резолюцией 222 А (IX) Совета из взносов, полученных за третий финансовый год;

2) остальная часть полученных взносов сохраняется на Специальном счете для дальнейшего распределения, как предусмотрено в резолюции Комитета технической помощи от 23 мая 1952 г., утвержденной Экономическим и Социальным Советом 11 июня 1952 г. в резолюции 433 А (XIV).

622. (VII). ФИНАНСИРОВАНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

А

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание обязанности, возложенные на правительства государств-членов Организации статьями 55 и 56 Устава Организации Объединенных Наций.

принимая во внимание резолюции 400 (V) от 20 ноября 1950 г. и 520 А (VI) от 12 января 1952 г.,

принимая во внимание резолюции Экономического и Социального Совета 294 (XI), раздел С от 12 августа 1950 г., 342 (XII) от 20 марта 1951 г., 368 (XIII) от 22 августа 1951 г. и 416 А (XIV) от 23 июня 1952 г.,

1. *отмечает* с удовлетворением, что Генеральный Секретарь составил рабочий документ², в котором указываются различные способы разрешения проблемы создания специального фонда для предоставления

^а Прежний пункт 9с.

² E/2234. Краткая сводка этого рабочего документа дается в пункте 335 последнего доклада Экономического и Социального Совета, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Дополнение № 3.

субсидий и низкопроцентных долгосрочных займов малоразвитым странам с целью помочь им, по их просьбе, ускорить их экономическое развитие и финансировать самоокупающиеся проекты, существенно необходимые для их экономического развития;

2. *отмечает* также, что по независимым от него причинам Экономический и Социальный Совет в текущем году не имел возможности представить Генеральной Ассамблее на седьмой сессии подробный план создания специального фонда, но что он в резолюции 416 А (XIV) образовал Комитет для составления подробного плана не позднее 1 марта 1953 г.;

3. *предлагает* Совету представить Генеральной Ассамблее на восьмой сессии подробный план, о котором идет речь в пунктах 1 и 2 резолюции 520 А (VI) Генеральной Ассамблеи, включая рекомендации относительно специального фонда для субсидий и низкопроцентных долгосрочных займов, и иметь в виду что, в особенности при существующей в настоящее время напряженности международных отношений, представляется необходимым уделить специальное внимание проблеме международного финансирования экономического и социального развития посредством международного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю предоставить в распоряжение Комитета, образованного резолюцией 416 А (XIV) Совета, отчеты о прениях по данному вопросу, имевших место в Экономическом и Социальном Совете на четырнадцатой сессии, а также в Генеральной Ассамблее на седьмой сессии;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей восьмой сессии вопрос об учреждении специального фонда, с тем, чтобы рассмотреть при первой возможности практические методы учреждения этого фонда.

*411-е пленарное заседание,
21 декабря 1952 г.*

В

Генеральная Ассамблея,

принимая с удовлетворением к сведению предварительный доклад Международного банка реконструкции и развития³, который был составлен по предложению Экономического и Социального Совета, выраженному в резолюции 368 (XIII) от 22 августа 1951 г., для рассмотрения вопроса о потенциальном значении, которое международное финансовое общество может иметь в экономическом развитии путем финансирования производительных частных предприятий в малоразвитых странах,

напоминая, что Экономический и Социальный Совет в резолюции 416 С (XIV) от 23 июня 1952 г. просил Международный банк реконструкции и развития продолжать рассмотрение этого предложения и выяснить в свете дальнейшего его изучения взгляды правительств государств, участвующих в Банке, относительно желательности создания такого общества и сообщить Совету в течение 1953 года о результатах своего дальнейшего изучения этого предложения и о принятых им в связи с этим мерах,

³ E/2215.

полагая, что вопросы, относящиеся к созданию международного финансового общества, обсуждались Экономическим и Социальным Советом на ряде сессий и что в настоящее время происходят совещания, имеющие целью более ясно установить, насколько практически осуществимо это предложение, направленное на создание более широких возможностей финансирования экономического развития малоразвитых стран,

1. *выражает надежду*, что Международный банк реконструкции и развития и Экономический и Социальный Совет закончат свою работу по этому вопросу в ближайшее время;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю предоставить в распоряжение Международного банка отчеты о прениях по этому вопросу, имевших место в Генеральной Ассамблее на седьмой сессии;

3. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету представить Генеральной Ассамблее на восьмой сессии доклад о результатах, достигнутых в связи с предложением об учреждении международного финансового общества.

*411-е пленарное заседание,
21 декабря 1952 г.*

С

*Генеральная Ассамблея,
принимая во внимание*

а) значение мер по стимулированию притока международного частного капитала для экономического развития малоразвитых стран,

б) работу, которая уже выполнена в этой области Экономическим и Социальным Советом, его региональными комиссиями и специализированными учреждениями, а также различные исследования по этому вопросу, которые были произведены правительствами ряда государств-членов Организации, Генеральным Секретарем и рядом неправительственных организаций,

с) меры, принятые некоторыми правительствами к стимулированию притока частного капитала для целей экономического развития,

д) то обстоятельство, что, несмотря на усилия, уже предпринятые в этом отношении, приток частного капитала все еще недостаточен для удовлетворения нужд малоразвитых стран,

1. *предлагает Генеральному Секретарю*

а) включить в один из ближайших докладов о мировом экономическом положении анализ международного движения частного капитала, в том числе размера и направления этого движения, а также анализ инвестиций по их роду и области применения и причин продолжающейся недостаточности таких инвестиций в малоразвитых странах, с тем чтобы облегчить Экономическому и Социальному Совету формулировку конструктивных предложений;

б) составить меморандум для Экономического и Социального Совета, содержащий указания о выполненной работе, проведенных исследованиях и принятых мерах, упомянутых в подпунктах б) и с) преамбулы настоящей резолюции;

2. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету при рассмотрении вопроса о финансировании экономического развития в свете анализа и меморандума, указанных в пункте 1, уделить на одной из своих ближайших сессий внимание мерам, которые могут быть приняты Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и государствами-членами Организации для стимулирования постоянного достаточного притока частного капитала в малоразвитые страны, с тем чтобы он эффективно способствовал согласованной и надлежащей интеграции их экономики и их экономическому и социальному развитию.

*411-е пленарное заседание,
21 декабря 1952 г.*

623 (VII). ФИНАНСИРОВАНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ ПУТЕМ УСТАНОВЛЕНИЯ НА МЕЖДУНАРОДНОМ РЫНКЕ ПРАВИЛЬНЫХ И СПРАВЕДЛИВЫХ ЦЕН НА ПЕРВИЧНЫЕ ПРОДУКТЫ И ПУТЕМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММ ИНТЕГРИРОВАННОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание соответствующие постановления своих резолюций 307 (IV), 403 (V), 404 (V), 521 (VI) и 523 (VI), а также резолюций 341 (XII), 416 F (XIV) и 427 (XIV) Экономического и Социального Совета, равно как и предложения, сформулированные Группой экспертов⁴, назначенной на основании резолюции 290 (XI) Совета,

признавая, что вопрос о финансировании экономического развития стран, находящихся в процессе развития, имеет основное значение для поддержания международного мира и что поэтому в области международных экономических отношений рассмотрению его практического разрешения должен быть предоставлен безусловный приоритет,

принимая во внимание,

а) что для срочного и удовлетворительного разрешения этого вопроса требуется полное использование всех источников финансирования, в числе которых возможность получения достаточных и постоянных поступлений от экспорта является одним из наиболее важных для всех малоразвитых стран,

б) что при разработке мероприятий в целях финансирования экономического развития следует учитывать влияние соотношения экспортных и импортных цен в странах, поставляющих первичные продукты, на их экономическое развитие,

в) что, без ущерба для международных и национальных мероприятий, уже рекомендованных для финансирования экономического развития, представляется необходимым обратить особое внимание на преодоление неувязок, являющихся результатом как циклических колебаний цен на отдельные первичные продукты, так и вековых изменений ценности этих продуктов, взятых в целом, в отношении к промышленным изделиям,

д) что экономическое благосостояние находящихся в процессе развития стран легко поддается влиянию значительных кратковременных колебаний цен на первичные продукты, отражающихся на соотношении экспортных и импортных цен, ухудшение которого может влиять на экономическое развитие и валютное равновесие этих стран и таким образом затруднить не только приобретение в необходимом размере иностранных платежных средств, но также и образование достаточных национальных сбережений,

е) что проведение в жизнь планов интегрированного экономического развития содействует смягчению последствий колебания цен на первичные продукты, а также последствий любого ухудшения соотношения экспортных и импортных цен,

г) что, для того чтобы осуществление этих программ стало возможным, необходимо, чтобы нации с высокоразвитой промышленностью и нации, находящиеся в процессе развития, стимулировали образование в этих последних достаточных национальных сбережений,

1. *рекомендует* государствам-членам Организации,

а) чтобы всякий раз, когда их правительства будут проводить мероприятия, отражающиеся на ценах первичных продуктов, входящих в международный товарооборот, они должным образом учитывали влияние этих мероприятий на соотношение экспортных и импортных цен в находящихся в процессе развития странах, с тем чтобы цены на первичные продукты оставались в надлежащем правильном и справедливом соотношении с ценами на средства производства и другие промышленные изделия, для того чтобы сделать возможным более успешное образование национальных сбережений в находящихся в процессе развития странах, а также облегчить установление справедливого уровня заработной платы для трудящегося населения этих стран, в целях уменьшения существующей диспропорции между жизненным уровнем в этих странах и в странах с высокоразвитой промышленностью;

б) чтобы, без ущерба рекомендации, содержащейся в подпункте а, их правительства уделяли серьезное внимание всем другим аспектам проблемы чрезмерных колебаний в соотношении экспортных и импортных цен;

в) чтобы их правительства приняли более энергичные меры к уменьшению препятствий к импорту первичных продуктов;

2. *рекомендует* правительствам сотрудничать в заключении как многосторонних, так и двусторонних международных соглашений или в проведении как многосторонних, так и двусторонних международных мероприятий, касающихся отдельных первичных продуктов, а также категорий первичных продуктов и промышленных изделий, в целях:

а) обеспечения устойчивости цен на указанные продукты, с соблюдением надлежащего, правильного и справедливого соотношения с ценами на средства производства и другие промышленные изделия;

б) обеспечения непрерывного экономического и социального прогресса всех стран — как производителей, так и потребителей сырья;

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 3, пункт 454 и след.